

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 136 (2010)
Heft: 15/16: Tunnel de Serrières

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DERNIER MOT

Dans cette page, nous offrons, à un ou plusieurs auteurs, le dernier mot: réaction d'humeur, arguments pour un débat, carte postale ou courrier de lecteurs. L'écrivain Eugène en est l'invité régulier.

Les villes succombent en été

Le 24 août prochain, mise à part la rentrée des classes, rien à signaler, pensez-vous. Et pourtant ! On fêtera les 1600 ans d'un des événements les plus importants de l'histoire occidentale. La chute de Rome.

Il y a seize siècles, Alaric s'empare de la Ville. Loin d'être un Barbare, le roi des Wisigoths s'est converti au christianisme depuis plusieurs années. Si bien qu'il ordonne à ses soldats d'épargner tous ceux qui se seront réfugiés dans des églises. Durant trois jours, Rome est mise à sac. Cataclysme qui ne lui était plus arrivé depuis huit siècles. En 2010, à part un éventuel documentaire sur Arte à 23h40, je ne crois pas qu'on prêtera beaucoup d'attention à cette commémoration. C'est vrai quoi ! On n'a pas idée de tomber pendant la rentrée des classes.

Et tout à coup, il me vient une question. Et si les grandes villes mouraient en été ? Jérusalem tombe aux mains des Croisés le 15 juillet 1099 (ce qui permet aux soldats de chrétientement massacer des milliers d'habitants). Cortez s'empare de Tenochtitlan, la capitale de l'empire aztèque, le 13 août 1521. Le Vésuve ensevelit Pompéi sous une pluie de cendres le 24 août 79. Constantinople est prise par les Turcs le 29 mai 1453. L'été, à quelques jours près.

Diable ! Aurions-nous découvert une de ces grandes lois tacites qui régissent l'histoire des villes ? L'une d'entre elles affirme par exemple que les cités se développent généralement sur leur flanc ouest. Aux statisticiens de nous en dire d'avantage.

Pour en revenir à la chute des grandes capitales, l'actualité semble confirmer notre hypothèse. Cette année, Moscou a failli étouffer sous la fumée des incendies environnants. C'était au mois d'août.

Eugène



La chute de Rome en 410, enluminure issue de l'ouvrage de Saint Augustin, De Civitate Dei (Document DR)

Rédaction Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Tél. 021 693 20 98 Fax 021 693 20 84 CCP 80-6110-6

Revue fondée en 1875, paraît tous les quinze jours

Rédaction et édition : Rédacteur en chef Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, fdc@revue-traces.ch

Rédactrice : Pierre Cauderay, arch. dipl. EPFL, pc@revue-traces.ch

Environnement / Anciennes technologies : Anna Höller, lic. phil. UNIL, journaliste RP, aho@revue-traces.ch

Génie civil : Jacques Perret dr ing. civi. dipl. EPFL, jo@revue-traces.ch

Économie / Territoire : Cédric van der Poel, lic. phil. UNINE, cdv@revue-traces.ch

Rédaction des informations SIA : Sonia Lüthi, arch. dipl. ETH, sonia.luethi@sia.ch

Conseil éditorial : Lorette Coen, essayiste, journaliste, *LE TEMPS* Xavier Comte, directeur romand Fondation Avenir Suisse : Daniel de Roulet, romancier, Pierre Frey, historien, prof. EPFL, Jérôme Grosse, ing. civil EPFL, membre du CA de la STAU : Nicolas Hanching, matériaux EPFL, adjoint à la présidence de l'EPFL Jeffrey Huang, arch. prof. EPFL Eugène Melitz, écrivain Jérôme Ponti, ing. civil EPFL Pierre Vey, rédacteur en chef, *LE TEMPS*

Tarif (TVA 2.6 % comprise - N° de contribuable 249 19) : Abonnement d'un an Fr. 180.- (Suisse) / F. 239.- (étranger) Numéros isolés Fr. 12.- (pont en sus)

Impression Stämpfli Publikationen AG, cp 8326, 3001 Berne, tél. 031 300 66 66

Graphisme Atelier Poisson, Av. Morges 33, 1004 Lausanne, tél. 021 31 11 59 60

Paraisse chez le même éditeur TEC7 Staffelstrasse 12, cp 1267 8021 Zurich

www.tec7.ch, ARCHI via Cantonale 15 6900 Lugano www.rivista-archi.ch

TRACES, ARCHI et TEC7 sont les organismes officiels de la SIA

Changement d'adresse pour membres SIA SIA-SG Sinaustrasse 16 cp 1884 8027 Zurich Tél. 044 283 15 15, fax 044 283 15 16, membre@iac.ch

Trage REMP : 3771 exemplaires payants, 67 gratuits ISSN 0251-0979

Toute reproduction et/ou illustration n'est autorisée qu'avec l'accord de la fédération et l'indication de la source.

Organes des associations

siA Société suisse des ingénieurs et des architectes www.sia.ch

A3 Association des diplômés de l'EPFL http://a3.epfl.ch

ETH Alumni Anciens élèves de l'EPFL www.alumni.ethz.ch

FAS Fédération des architectes suisses www.usic-engineers.ch

usic Union suisse des ingénieurs-conseils www.usic-engineers.ch

TRACÉS Bulletin technique de la Suisse romande <www.revue-traces.ch>

éditeur SEATU - SA des éditions des associations techniques universitaires / Verlags - AG der Akademischen Technischen Vereine, Staffelstrasse 12 8045 Zurich Tél. 044 380 21 55 Fax 044 380 21 57 info@seatu.ch Katharina Schöber, directrice Heidi Knopfli, assistante

Régie des annonces CH romande Kunzler-Bachmann Medien AG Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Tél. 021 693 20 84 H allemande Kunzler-Bachmann Medien AG Geltenwilstrasse 8a Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. 071 226 92 92 Fax 071 226 92 93

Abonnement, vente au numéro Stämpfli Publikationen AG, R. Oehli, tél. 031 300 62 54

Vente en librairie La Fontaine (EPFL) Genève, Archigraphe Tarif (TVA 2.6 % comprise - N° de contribuable 249 19) : Abonnement d'un an Fr. 180.- (Suisse) / F. 239.- (étranger) Numéros isolés Fr. 12.- (pont en sus)

Organes des associations

siA Société suisse des ingénieurs et des architectes www.sia.ch

A3 Association des diplômés de l'EPFL http://a3.epfl.ch

ETH Alumni Anciens élèves de l'EPFL www.alumni.ethz.ch

FAS Fédération des architectes suisses www.usic-engineers.ch